

**О КАЧЕСТВЕННЫХ ПРИЛАГАТЕЛЬНЫХ ПРИЗНАКА НЕ-ЛИЦА
В КЫРГЫЗСКОМ И ТУРЕЦКОМ ЯЗЫКАХ**
Южел Д. Email: Yujel1792@scientifictext.ru

*Южел Дурду – соискатель,
кафедра языкознания,
Бишкекский гуманитарный университет им. К. Карасаева, г. Бишкек, Кыргызская Республика*

Аннотация: имя прилагательное – одна из знаменательных частей речи, характерных почти для всех языков мира. В тюркских языках традиционно различаются два разряда прилагательных: качественные и относительные. Качественные прилагательные обозначают признак предмета непосредственно по их семантике, а относительные прилагательные – признак предмета через его отношения к другому предмету. В статье рассматриваются сходства и различия лексико-семантических разрядов качественных прилагательных не-лица в кыргызском и турецком языках.

Ключевые слова: качественные прилагательные не-лица, лексико-семантические разряды, сходства, различия, кыргызский, турецкий языки.

**ABOUT QUALITATIVE ADJECTIVES NON-PERSONS FEATURES IN KYRGYZ
AND TURKISH LANGUAGES**
Yujel D.

*Yujel Durdu – applicant,
LINGUISTICS DEPARTMENT,
BISHKEK HUMANITIES K. KARASAEV UNIVERSITY, BISHKEK, REPUBLIC OF KYRGYZSTAN*

Abstract: an adjective is one of the significant parts of speech, typical for almost all languages of the world. In Turkic languages traditionally, there are two category of adjectives: qualitative and relative. Qualitative adjectives denote a features of objects directly by their semantics and relative adjectives denote a feature of objects through its relationship to another object. The article discusses the similarities and differences between the lexical-semantic groups of quality adjectives of non-persons features in Kyrgyz and Turkish languages.

Keywords: qualitative adjectives non-persons features, lexical-semantic groups, similarities and differences, Kyrgyz and Turkish languages.

УДК 81

Классификация прилагательных на лексико-семантические разряды начинает осуществляться в тюркологии уже в середине прошлого века. Эта проблема стала объектом ряда диссертационных исследований [2; 3; 6], она была освещена и в академических грамматиках ряда тюркских языков [1; 4; 5]. В частности, если в кыргызской грамматике качественные прилагательные подразделяются на 7 лексико-семантических групп [1, с. 324], а в туркменской и узбекской грамматиках - соответственно на 10 лексико-семантических групп [4, с. 149; 7, с. 301 - 305], то в турецкой грамматике - только на 6 лексико-семантических групп [5, с. 136].

Кемал Демирел составил специальный словарь прилагательных, связанных с человеком [7].

Опираясь на исследования М. Оразова [6], в диссертации А. Аккозова выделены следующие лексико-семантические разряды прилагательных: 1) прилагательные, обозначающие цвет предметов; 2) прилагательные, обозначающие вкус; 3) прилагательные, обозначающие объем предметов; 4) прилагательные, обозначающие вес предметов; 5) прилагательные, обозначающие естественное состояние предметов; 6) прилагательные, обозначающие внутренние качества предметов; 7) прилагательные, обозначающие физиологические качества человека или предметов; 8) прилагательные, связанные с характером человека или животных; 9) прилагательные, связанные с температурой человека и воздуха; 10) прилагательные, связанные с возрастом человека и животных; 11) прилагательные, связанные с внешней формой предметов; 12) прилагательные, связанные с природными явлениями; 13) прилагательные, обозначающие количество предметов; 14) прилагательные, связанные с жизненными обстоятельствами человека; 15) прилагательные, связанные с устоявшимися привычками; 16) прилагательные, связанные с человеческими достоинствами, стоимостью предметов; 17) прилагательные, связанные с внешним видом человека и животного; 18) прилагательные, связанные с расстоянием; 19) прилагательные, указывающие на толщину предметов [2, с. 109 - 110].

Таким образом, в данной статье речь пойдет о семантической классификации качественных прилагательных признака не-лица на материале кыргызского и турецкого языков.

Как известно, качественные прилагательные обозначают разные признаки людей и одушевленных - неодушевленных предметов, а предметы этих двух видов имеют черты как сходства, так и различия.

Поэтому с лексико-семантической точки зрения представляет интерес различение этого разряда прилагательных на две группы, а именно: на качественные прилагательные, обозначающие признаки лица (сокращенно-качественные прилагательные лица) и на качественные прилагательные, обозначающие признаки не-лица (сокращенно-качественные прилагательные не-лица). Исходя из этого, качественные прилагательные не-лица можно делить на следующие лексико-семантические разряды:

1. Прилагательные, обозначающие цвет предмета: *ak көйнөк* - *ak gömlek* (белое платье), *кара пальто* - *kara palto* (черное пальто), *көк чөп* - *yeşil çimen* (зеленая трава), *кызыл гүл* - *kırmızı çiçek* (красный цветок), *жашыл жалбырак* - *yeşil yaprak* (зеленый листок), *ак булут* - *ak bulut* (белое облако), *кара топурак* - *kara toprak* (черная земля), *күрөң көмүр* - *siyah kömür* (коричневый уголь), *күлгүн кызыл жоолук* - *al başörtü, yağlık* (алый платок) и. т. д.

2. Прилагательные, обозначающие вкус предмета: *tatlıyu tamaq* - *lezzetli yemek* (вкусная еда), *кычкыл алма* - *ekşi elma* (кислое яблоко), *ачуу калемпир* - *acı biber* (горький перец), *ширин сүт* - *tatlı süt* (сладкое молоко), *ширин сөз* - *tatlı söz* (приятное слово), *сунсак нан* - *tatsız ekmek* (хлеб без соли), *кыйгыл алча* - *ekşi vişne* (кислая вишня), *даамдуу шорпо* - *lezzetli çorba* (вкусный суп), *ачкыл жарма* - *acımsı, ekşi çarma* (кислая жарма) и. т. д.

3. Прилагательные, обозначающие объем и меру предмета: чоң идиш - *büyük kap* (большая посуда), кичине бөлмө - *küçük oda* (маленькая комната), кенен жайыт - *geniş otlak*, *geniş yaula* (большое пастбище), тар көчө - *dar sokak* (узкая улица), узун такта - *uzun tahta* (длинная доска), кыска көйнөк - *kısa elbise* (короткое платье), терең аң - *derin çukur* (глубокая яма), тайыз идиш - *sathî, sığ kap* (неглубокая посуда), бийик тоолор - *yüksek dağlar* (высокие горы), жука кийим - *ince giysi* (легкая одежда), ичке жип - *ince ip* (тонкая нить), калың дарак - *kalin ağaç* (толстое дерево), сарала ат - *sarı benekli at* (булано - пегий конь), жээрде айгыр - *kızıl - sarı beygir* (рыжий жеребец), ала - була нерсе - *alaca - bulaca şey* (непонятная вещь) ж. б.

4. Прилагательные, обозначающие вес предмета: *oор жүк - ağır yük* (тяжелый груз), *жеңил сумка - hafif çanta* (легкая сумка), *сөмиз мал - şişman hayvan* (жирная скотина), *арык кой - zayıf koyun* (тощий баран).

5. Прилагательные, обозначающие природные свойства предмета: *катуу буюм* - *sert eşya* (твердая вещь), *суюк зат* - *sıvı zat* (жидкое вещество), *борпоң топурак* - *gevrek toprak* (рыхлая почва), *жабышыкак чөп* - *yapışkan ot* (липкая трава), *илээшкээк зат* - *yapışkan şey* (липкая вещь).

6. Прилагательные, обозначающие красоту и внешний вид предмета и животных: *кооз буюм - güzel eşya* (красивая вещь), *сулуу жаныбар - güzel hayvan* (красивое животное), *коркунучтуу жаныбар - korkunc hayvan* (страшное животное), *көрктүү дарак - görkemli ağaç* (красивое дерево), *кооз гүлдөр - güzel, muhteşem çiçekler* (красивые цветы).

7. Прилагательные, обозначающие качество предмета: *жакшы буюм* - *iyi bir şey* (хорошая вещь), *таза үй* - *temiz ev* (чистый дом), *кир көйнөк* - *kirli elbise, gömlek* (грязное платье), *өткүр бычак* - *keskin bıçak* (острый нож), *жаңы нерсе* - *yeni şey* (новая вещь), *муздак суу* - *soğuk su* (холодная вода), *ысык көл* - *sıcak göl* (горячее озеро), *тунук булак* - *durur pınar* (прозрачный родник), *киргил суу* - *kirli su* (грязная вода), *жыртык кездеме* - *yırtık kumaş* (дырявая ткань), *бузук саат* - *bozuk saat* (сломанные часы), *чаң буюм* - *tozlu eşya* (пыльная вещь).

8. Прилагательные, обозначающие характер и привычку животных: *эстүү жаныбар* - *akıllı hayvan* (умное животное), *кабанаак ит* - *hınçlı köpek* (собака, которая любит лаять), *урушкаак короз* - *dövüşken horoz* (нетух-задира), *сүзөнөөк кочкор* - *toslayan koç* (баран, который любит бодаться), *тебенээк уй* - *tergeç inek* (корова, любящая лягаться), *жоош мал* - *sakin hayvan* (спокойное животное), *качкаак эчки* - *kaçak (kaçmayı seven)* (трусливый козел).

9. Прилагательные, связанные с температурой воздуха и предмета: *ысык жер* - *sıcak yer* (жаркое место), *салкын, серүүн аба* - *serin hava* (прохладный воздух), *мелүүн шамал* - *hafif esinti* (тихий ветер), *суук шамал* - *soğuk rüzgar* (холодный ветер), *муздак суу* - *soğuk su* (холодная вода), *ысык булак* - *sıcak pınar* (горячий родник), *жылуу чай* - *ılık çay* (теплый чай), *кайнак суу* - *kaynar su* (кипяченая вода).

10. Прилагательные, обозначающие возраст животных: *жаши мал* (молодая скотина), *картаң эчки* (старая коза).

11. Прилагательные, обозначающие внешнюю форму предметов: *ийри сызык* - *eğri çizgi* (кривая линия), *түз сызык* - *düz çizgi* (прямая линия), *кыйшык*, *кыйгач буюм* - *eğri, yatuık ezu* (кривая, косая вещь), *сүйрү жалбырак* - *uzun yaprak* (овальный листок), *тоголок дан* - *yuvurlak tahıl* (круглое зерно), *жалпак табак* - *yassı tabak* (плоская тарелка), *жайык идиш* - *yaуууап kap* (широкая тарелка).

12. Прилагательные, связанные с природными явлениями: *караңгы түн - karanlık gece* (темная ночь), *коюу түн - koyu gece* (темная ночь), *жарык күн - aydınlık gün* (светлый день), *ызгаардуу бороон - dondurucu fırtına* (морозная вьюга), *ак жаан - beyaz yağmur, şiddetli yağmur* (проливной дождь).

13. Прилагательные, обозначающие запах предметов: *жыттуу атыр* - *kokulu parfüm* (ароматные духи), *сасык зат* - *kötü kokulu şey* (вонючая вещь), *ачуу жыт* - *keskin koku* (резкий запах), *жагымдуу жыт*

- *hoş koku* (приятный запах), *коңурсу жыт* - *pis koku* (издающий плохой запах), *кермек жыттуу кымыз* - *ekşimsi kokaп kımız* (кумыс, пахнувший коңурсу или кисло-горький запах кумыса).

14. Прилагательные, обозначающие внутренние биологические возможности животных: *жырткыч жаныбар* - *vahşi hayvan* (хищное животное), *сүт эмүүчү жаныбар* - *teteli hayvan* (млекопитающее), *сойлоочу жаныбарлар* - *sürüngen hayvan* (ползающие животные), *учуучу куштар* - *uçan kuşlar* (летающие птицы).

15. Прилагательные, обозначающие ценность и стоимость предметов: *баалуу буюм* - *değerli eşya* (ценная вещь), *кымбат кийим* - *rahali giysi* (дорогая одежда), *арзан көйнөк* - *ucuz gömlek* (дешевая одежда), *баалуу китеп* - *değerli kitap* (ценная книга), *асыл жаныбар* - *asil hayvan* (ценное животное), *баасыз нерсе* - *para biçilmez şey* (бесценная вещь).

Таким образом, вышеуказанные лексико-семантические группы качественных прилагательных не-лица вместе и их валентностными свойствами дают основание для продолжения нашего исследования уже на уровне текстов двух сравниваемых языков.

Список литературы / References

1. Современный кыргызский язык: фонетика, лексикология, морфология, синтаксис [Текст]. - Бишкек: 2015. 928 с.
2. Аккозов А.А. Семантика и система качественных прилагательных [Текст]: дис... канд. фил. наук/ А.А. Аккозов. Алматы, 2004. 189 с.
3. Гиясов С.Г. Семантическая структура и компонентный анализ качественных прилагательных узбекского языка [Текст]: автореферат дисс.... канд. филол. наук / С.Г. Гиясов. Ташкент, 1988. 27 с.
4. Грамматика туркменского языка [Текст]. Ашхабад, 1970. 268 с.
5. Кононов А.Н. Грамматика современного турецкого литературного языка [Текст] / А.Н. Кононов. Л. Изд-во АН СССР, 1956. 569 с.
6. Оразов М. Семантика казахского языка [Текст] / М. Оразов. Алматы: Рауан, 1991. 212 с.
7. Демирел К. Толковый словарь терминов, обозначающих человека [Text] / К. Демирел. Стамбул: Изд-во Эпсилон, 2006. 216 с.